

21-9-1971



Nr .....

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

BETREFT

3117/3237/II/P

Mijnheer de Minister,

Ik heb de eer U mede te delen dat ik ter zitting van 9 september 1971 aan de commissie uw brief van 8 september 1971 heb voorgelegd over de problemen die zijn gerezen naar aanleiding van de procedures die door de commissie werden ingesteld met het oog op de toepassing - door al de betrokken diensten - van de bepalingen van artikel 43 S.W.T. betreffende de trappen van de hiërarchie en de taalkaders.

Onder meer rekening houdend met het feit dat het probleem waarschijnlijk ter sprake zal komen in de Ministerraad, heeft de commissie mij verzocht U ter informatie van de regering de volgende bijzonderheden mee te delen.

Tot dusver werd bij de Raad van State één enkel beroep aangetekend met name het beroep dat op 26 juli 1971 werd ingediend met het oog op de vernietiging van alle benoemingen, bevorderingen enz... die in het ministerie van Economische Zaken, bij ontstentenis van taalkaders, sedert 3 december 1966 zijn tot stand gekomen.

./.

Om dezelfde reden werd beslist een tweede beroep in te dienen tegen de benoemingen en bevorderingen die werden gedaan bij de Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen ; dat beroep werd nog niet ingediend.

In beide gevallen heeft de commissie ghandeld ten gevolge van klachten die bij haar werden ingediend, op 16 juli 1970 voor het eerste en op 25 september en 19 oktober 1970 voor het tweede geval.

Tenslotte werd een principiële beslissing getroffen nopens een derde beroep ; dit keer tegen de benoemingen en bevorderingen die bij Sabena werden gedaan ; dat beroep dat eveneens doelt op de benoemingen en bevorderingen die bij dat organisme tot stand kwamen bij de ontstentenis van taalrollen, trappen van de hiërarchie en taalkaders, wordt vooral gemotiveerd door de negatieve houding van Sabena waar steeds werd geweigerd de nodige maatregelen te treffen met het oog op de toepassing van de taalwetgeving.

Dat beroep werd nog niet ingediend.

Anderzijds werd op 17 mei 1971 bij de commissie een klacht van algemene aard ingediend die gericht was tegen alle benoemingen en bevorderingen die zijn voorgekomen in alle departementen en diensten die onder de toepassing van artikel 43 S.W.T. vallen en zich nog niet naar die bepaling zouden hebben geschikt.

Tengevolge van die klacht heeft de commissie sinds de maand juli aan alle betrokken departementen en diensten een brief overgezonden waarvan U bijgaand een exemplaar kan vinden : de betrokken diensten worden o.m. verzocht binnen de termijn van drie maanden hun ontwerpen van taalkaders in te dienen ; zij werden er bovendien van verwittigd dat zij zouden worden verzocht de nietigheid vast te stellen van de benoemingen en bevorderingen die sedert 3 december 1966 zijn voorgekomen, in geval zij het verzoek van de commissie niet inwilligen ; de commissie behoudt zich daarenboven het recht voor eventueel een beroep bij de Raad van State aan te tekenen.

Wat meer bepaald het voortzetten van al de ingestelde procedures betreft, behoudt de commissie zich het recht voor te gelegener tijd de passende maatregelen te treffen.

In antwoord op de vraag die in uw brief werd gesteld en ten einde de regering terdege in te lichten, heeft de commissie mij ook verzocht bij dit schrijven drie tabels te voegen met :

- 1) de lijst van de diensten waarvoor zij een advies over een ontwerp van taalkaders heeft uitgebracht en die een koninklijk besluit tot vaststelling van die kaders hebben getroffen.
- 2) de lijst van de diensten die hun ontwerpen van taalkaders aan de commissie hebben voorgelegd en waarover zij een advies heeft uitgebracht.
- 3) de lijst van de openbare diensten die hun ontwerpen van taalkaders bij de commissie hebben ingediend maar waarover zij zich nog niet heeft uitgesproken.

x

x                    x

De commissie meent daaraan te moeten toevoegen dat zij, door de wetgever belast voor de toepassing van de taalwetten te waken en zich uit te spreken over de klachten die bij haar worden ingediend, in haar opdracht zou zijn tekort geschoten zo zij, vijf jaar nadat voor de bij artikel 43 S.W.T. bedoelde diensten de verplichting tot stand kwam taalkaders vast te stellen, nog langer zou hebben gewacht om te reageren op de passiviteit van het merendeel der betrokken diensten en geen ernstig gevolg zou hebben gegeven aan de klachten die haar werden toegestuurd, terwijl zij toch krachtens artikel 61, § 4 van de wet, het volste recht en de plicht heeft om de bevoegde overheden of rechtscolleges - de Raad van State inkluis - te verzoeken de nietigheid vast te stellen van de benoemingen, bevorderingen en aanstellingen die in strijd zijn met de samengevatte taalwetten en met de besluiten die ermee in verband staan.

Anderzijds wenst zij te onderstrepen dat de aandacht van de regering reeds op het probleem werd gevestigd tengevolge van een onderhoud dat de Eerste Minister op 22 februari 1971 aan de voorzitter en beide onderzitters heeft willen toestaan.

Met bijzondere hoogachting,



DE VOORZITTER



AANGETEKEND

Nr .....

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

BETREFT

Nr. 3237/II/P

Bij de Vaste Commissie voor Taaltoezicht werd een klacht ingediend strekkend tot het vaststellen van de nietigheid van alle benoemingen en bevorderingen - sensu lato - sedert 3 december 1966 tot stand gekomen in de onderscheiden centrale diensten evenals in de uitvoeringsdiensten, wegens de miskenning van artikel 43 van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.), en meer bepaald bij ontstentenis van regelmatig bij koninklijk besluit vastgestelde taalkaders.

De gegrondheid van die klacht kan niet in twijfel worden getrokken in het licht van voormelde wettelijke bepaling enerzijds, van de rechtspraak van de Raad van State (arresten nr. 13.640 dd. 24.6.1969 inzake V.V.O., nr. 13.834 dd. 10.12.1969 inzake COLSON, nr. 14.230 dd. 9.7.1970 inzake RAYMAEKERS, nr. 14.236 dd. 16.7.1970 inzake BAERT, en nr. 14.358 dd. 20.11.1970 inzake VERMEREN) en van de adviezen ter zake van de V.C.T. (nr. 3117 dd. 17.12.1970, nrs. 3139, 3150, 3151 dd. 17.12.1970, nr. 1907 dd. 29.4.1971), anderzijds.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht heeft in zitting van 24 juni 1971 besloten, behoudens voor de afzonderlijke gevallen waarvoor zij reeds een beslissing heeft getroffen, de ministers, voor hun departement en voor de centrale en uitvoeringsdiensten waarover zij toezicht of voogdij uitoefenen, alsook de benoemende overheden van laatstvermelde diensten uitdrukkelijk er voor te waarschuwen dat de V.C.T. voornemens is de bevoegde overheden, overeenkomstig artikel 58 van de S.W.T., te verzoeken de nietigheid van alle gedane aanstellingen, benoemingen, bevorderingen en overplaatsingen vast te stellen.

De V.C.T. is dienaangaande overeengekomen dat U voor .....


de taalkaders bedoeld bij artikel 43, § 3, S.W.T. voor haar diensten waarvan de werkkring gans het land bestrijkt, ten laatste tegen 1 oktober 1971, bij de V.C.T. heeft te laten indienen.

Bij ontstentenis daarvan zal de V.C.T. ertoe gecoopt zijn U te verzoeken, op voormelde datum, de nietigheid van alle benoemingen en bevorderingen bij uw diensten vast te stellen. Met het oog hierop en overeenkomstig artikel 61, § 4, van de S.W.T., verzoek ik U mij uiterlijk tegen 1 september 1971 de naamlijst te laten worden van alle benoemingen en bevorderingen die.....

Ten slotte vestigt de V.C.T. er uw gans bijzondere aandacht op dat, zo U geen gevolg geeft aan dit verzoek, zij zich het recht voorbehoudt, overeenkomstig voormeld artikel 61, van de S.W.T., een beroep bij de Raad van State aan te tekenen.

Met gans bijzondere hoogachting,

DE VOORZITTER



Listes des services publics pour lesquels la C.P.C.L. n'a pas encore émis d'avis  
 au sujet de leur cadre linguistique

N° dossier	Date de l'in- troduction	Département	Services intéressés
3094	13/5/70	Verkeerswezen en P.T.T.	luchtvaart, vervoer en commissariaat-generaal voor toerisme
3095	14/5/70	Classes moyennes	services centraux
3111	3/7/70	Communications et P.T.T.	postec
3124	19/8/70	Sociale Voorzorg	centrale en uitvoeringsdiensten
3168 A	25/11/70	Affaires économiques	services centraux
3168 B	25/11/70	Affaires économiques	emploi temporaires services centraux
3197	3/2/71	Emploi et Travail	CAPAC (caisse auxil. payement allocation chômage)
3211 B	4/8/71	Affaires étrangères et Commerce extérieur	modifications administration centrale
3220	22/4/71	Agriculture	services centraux
3226	26/4/71	Affaires étrangères et Commerce extérieur	administration générale de la coopération au développement
3280	14/7/71	Communications	secrétariat général et services généraux
3281	14/7/71	Justice	modif. serv. centraux et d'exécution
3282	15/7/71	Verkeerswezen	Nationale Maatschappij van Buurtvoorzorgen
3284	19/7/71	Justice	services dont le siège est établi en dehors de B.-C. et dont l'activité s'étend à tout le pays.

2.

3223	19/4/71	Justice	modifications administration centrale - création de 15 nouveaux emplois du 4ème degré.	1/7/71
3232	5/5/71	Diensten Eerste Minister	wetenschapsbeleid en programmatic	3/6/71
3236	14/5/71	Verkeerswezen	Regie der luchtwegen - eerste twee trappen hoofdbestuur gevestigd in B.-H. en uitvoerings- diensten gevestigd op nationale luchthaven waarvan de werkring het gansc land bestrijkt.	negatief advies van zitting 10/6/71

Liste des services publics pour lesquels la C.P.C.L. a rendu un avis  
au sujet de leur cadre linguistique

N° dossier	Date de l'in- troduction	Département	Administration intéressée	Date de l'avis
2307 B	2/4/70	Emploi et Travail	services centraux	3/6/71
2347	11/2/69	Finances	services centraux	4/3/71
3013 B	22/2/71	Intérieur	Conseil d'Etat (personnel administratif)	[ avis négatif séance 17/10/70 27/5/71
3046	4/2/70	Kanselarijdiens- ten Eerste Minister : sector : openbaar ambt	V.W.S., algemeen bestuur en algemene directie voor Selectie en Vorming	21/5/70
3051 B	10/2/70	Buitenl. Zaken	Carrière Hoofdbestuur - Diplomatie	12/11/70
3074 B	17/12/70	Santé Publique et Famille	1er et 2ème degrés, services centraux	25/3/71
3173 (annulé et remplacé par 3173 B	05/11/70 6/5/71	Communications et P.T.T.	R.T.T., services centraux et d'exécution : 1er, 2ème et 3ème degrés.	avis négatif 10/6/71
3184 (annulé et remplacé par 3184 B	5/1/71 16/6/71	Justice	modifications services centraux et d'exécution	29/4/71 24/6/71
3211	1/4/71	Affaires Etrangères et Commerce extérieur	modifications cadres linguistiques	10/6/71
3216	23/3/71	Tewerkstelling en Ar- beit	centrale diensten van de Pool van de leden der koopvaardij	1/7/71



Listes des services publics pour lesquels la C.P.C.L. a rendu un avis au sujet des CADRES LINGUISTIQUES et qui ont réservé une suite (ARRETES AU MONITEUR).

N° dossier	Date introduction	Département	Administration intéressée	Date de l'avis	Suite
2027	1/8/67	Agriculture	administr. centrale Eaux et Forêts (dégrégation)	16/11/67	AR 17/12/68 MB 17/1/69
2100	26/10/67	Binn. Zaken	centrale en uitvoeringsdiensten	1/2/68	KB 27/3/68 BS 20/4/68
2267	9/7/68 et 17/12/69	Affaires Etrangères	administration centrale	18/12/69	AR 26/2/70 MB 24/3/70
2355	3/4/69	Openbare Werken	centrale en uitvoeringsdiensten	29/10/70	KB 4/12/70 BS 23/12/70 modifications
2390	27/6/69	Eerste Minister	kanselarijdiensten, studie en economisch. coördinatie, hoog comité van toezicht	22/1/70	AR 9/4/71 MB 25/5/71
2396 A+B	16/7/69	Justitie	centrale en uitvoeringsdiensten	11/6/70	KB 23/8/70 BS 5/9/70
3022	28/11/69	Tewerkstelling en Arbeid	Rijksdienst voor arbeidsvoorziening	21/5/70	KB 16/9/70 BS 7/10/70
3087	21/4/70	Buitenl. Zaken	D.O.S.	17/12/70	KB 8/2/71 BS 12/2/71
3156	23/10/70	Affaires Etrangères	modif. cadre ling. département	17/12/70	KB 3/2/71 BS 7/4/71